2022 X 2021

[modulo B: cariche e incarichi]
[obrazec B: funkcije in zadolžitve]

DICHIARAZIONE RELATIVA ALL'ASSUNZIONE DI ALTRE CARICHE, PRESSO ENTI PUBBLICI O PRIVATI E RELATIVI COMPENSI A QUALSIASI TITOLO CORRISPOSTI (ART. 14, C.1, LETT. D), D.LGS N. 33/2013) NONCHE' AD ALTRI EVENTUALI INCARICHI CON ONERI A CARICO DELLA FINANZA PUBBLICA E INDICAZIONE DEI COMPENSI SPETTANTI (ART. 14, C.1., LETT. E), D.LGS. N. 33/2013)
resa ai sensi dell'art. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000

IZJAVA O PREVZEMU DRUGIH FUNKCIJ PRI JAVNIH ALI ZASEBNIH USTANOVAH IN PRIPADAJOČIH POVRAČILIH KATERE KOLI NARAVE (ČRKA D, I. ODSTAVKA. 14. ČLENA ZAKONSKE UREDBE 33/2013) TER O DRUGIH MOREBITNIH ZADOLŽITVAH S STROŠKI V BREME JAVNIH FINANC TER NAVEDBA PRIPADAJOČIH PLAČIL (ČRKA E, I. ODSTAVKA. 14. ČLENA ZAKONSKE UREDBE 33/2013)
podana v skladu s 46. in 47. členom UPR

La/il sottoscritta/o / *Podpisani/a* CATTARUZZA ROBERTO
[cognome e nome] / [*priimek in ime*]
nella sua qualità di / *v vlogi* CONSIGLIERE CIRCOSCRIZIONALE
[*specificare … Presidente del Consiglio Circoscrizionale, Consigliere Circoscrizionale*]
[*Predsednika Rajonskega Sveta, Rajonskega svetnika…. (navedite svojo funkcijo)*]
in carica con decorrenza / *od* 11/2021

consapevole delle responsabilità anche penali delle mendaci dichiarazioni, come previsto dagli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000, ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 46 e 47 del medesimo D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.
seznanjen/a s kazensko odgovornostjo, ki jo predvidevata 75. in 76. člen UPR 445 z dne 28. 12. 2000 za lažne izjave ter v skladu in za učinke 46. in 47. člena zgoraj omenjene UPD 445/2000 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami

DICHIARA: / IZJAVLJAM:

ai fini dell'adempimento di cui all'art. 14, co. 1, lett. d) ed e) del D.lgs. 33/2013: e smi, quanto segue ai fini della pubblicazione:
za namene zadostitve zahtevam iz črk d) in e) 1. odstavka 14. člena zakonske uredbe 33/2013 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami

☐ di ricoprire, alla data della presente dichiarazione le seguenti cariche presso enti pubblici o privati: *da na datum vložitve te izjave opravljam naslednje funkcije pri javnih ali zasebnih ustanovah*:
CARICHE PRESSO ENTI PUBBLICI E PRIVATI / FUNKCIJE V JAVNIH IN ZASEBNIH USTANOVAH ***Sez. 1 – art. 14, comma 1, lett. d) del D. Lgs. 14 marzo 2013 n. 33 -*** *d) i dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso enti pubblici o privati, ed i relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti;* ***Razdelek. 1 – 14.. člen, 1. odstavek, črka d) zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013 -*** *d) podatki v zvezi z opravljanjem drugih funkcij v javnih ali zasebnih ustanovah in z odgovarjajočimi povračili, ki jih prejemajo iz katerega koli naslova;*

ente conferente / *ustanova*	carica ricoperta / *funkcija*	durata (da/a) / *trajanje (od/do)*	Compenso a qualsiasi titolo corrisposto* / *prejeto povračilo**

** indicare con (Ø) nel caso non sia corrisposto alcun compenso. /* vpišite (Ø) v primeru, da ne prejemate nikakršnega povračila.*

☒ di non ricoprire, alla data della presente dichiarazione alcun' altra carica presso enti pubblici o privati, né a titolo oneroso, né a titolo gratuito. *da na da na datum vložitve te izjave ne opravljam nikakršne funkcije pri javnih ali zasebnih ustanovah, tako*

Disposizioni per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione dell' art 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33
Določila glede transparentnosti, javnosti in objave podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcij v izvoljenih telesih in drugih zavezancih v izvajanju 14. in 22. člena zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013.

plačane kot brezplačne:

□ di ricoprire, alla data della presente dichiarazione i seguenti incarichi con oneri a carico della finanza pubblica: *da na datum vložitve te izjave opravljam naslednje funkcije, ki bremenijo javne finance:*
INCARICHI CON ONERI A CARICO DELLA FINANZA PUBBLICA ***Sez. 2 – art. 14, comma 1, lett. e) del D. Lgs. 14 marzo 2013 n. 33*** *e) gli altri eventuali incarichi con oneri a carico della finanza pubblica e l'indicazione dei compensi spettanti;* *ZADOLŽITVE , KI BREMENIJO JAVNE FINANCE* ***Razdelek. 2 – 14. člen, 1. odstavek, črka e) zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013*** *e) druge morebitne zadolžitve, ki bremenijo javne finance, z navedbo prejetih povračil;*

Soggetto/ente conferente l'incarico / *subjekt/ustanova*	Incarico ricoperto / *zadolžitev*	durata (da/a) / *trajanje (od/do)*	Compenso spettante / *pripadajoče plačilo*

□ di non ricoprire, alla data della presente dichiarazione, alcun incarico con oneri a carico della finanza pubblica *da na datum vložitve te izjave ne opravljam nikakršne zadolžitve, ki bi bremenila javne finance:*

Io sottoscritto mi impegno a segnalare tempestivamente qualsiasi variazione rispetto quanto dichiarato.
Podpisani se obvezujem, da bom pravočasno sporočil vsakršno spremembo v zvezi z zgornjimi izjavami.

Trieste / *Trst*, 26/11/2023

[*firma* / podpis]

ricevuto da : / *prejel:* CIRCOSCRIZIONE

(denominazione, ufficio, data e firma)
(naziv urada, datum in podpis) 27 OTT 2023

INDICAZIONI UTILI PER LA COMPILAZIONE:
NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE IZJAVE:

L'importo dei compensi va indicato **al lordo degli oneri fiscali** e contributivi a carico del dichiarante.
Navedite ***bruto znesek plačil****, vključno z davki in prispevki v breme davkoplačevalca.*

LE FAQ DELL'ANAC

POGOSTA VPRAŠANJA NACIONALNEGA ORGANA ZA PREPREČEVANJE KORUPCIJE

Quali sono le cariche relative ai titolari di incarichi politici che le amministrazioni sono tenute a pubblicare ai sensi dell'art 14, c. 1 lett. d) del dlgs 33/2013?
Katere so zadolžitve za nosilce političnih funkcij, ki jih morajo uprave objaviti v skladu s črko d) 1. odstavka 14. člena zakonske uredbe št. 33/2013?

Costituiscono oggetto di pubblicazione i dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso enti pubblici o privati, intendendo per questi ultimi le società e gli altri enti disciplinati dal diritto privato. Avuto riguardo alla formulazione letterale della citata lett. d), non rileva, ai fini della pubblicazione, la partecipazione o il controllo da parte dell'amministrazione su tali enti. Costituiscono oggetto di pubblicazione tutte le cariche rivestite, non essendo limitato l'obbligo di pubblicazione alle cariche di tipo "politico" o connesse con la carica politica rivestita.
Costituiscono oggetto di pubblicazione sia le cariche a titolo oneroso sia quelle a titolo gratuito, dovendosi precisare, per quelle onerose, anche i relativi compensi

Objava je predvidena za podatke v zvezi s prevzemanjem drugih funkcij znotraj javnih in zasebnih ustanov, pri čemer slednje pojmujemo kot družbe in ostale ustanove, ki jih ureja zasebno pravo. Ob dobesednem upoštevanju zhoraj omenjene črke d) se za namene objave ne upošteva morebitnega nadzora omenjenih ustanov s strani občinske uprave. Predmet objave do vse funkcije, ki jih posameznik opravlja, saj se obvezna objava ne omejuje na funkcije "politične" narave.

Disposizioni per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione dell' art 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33
Določila glede transparentnosti, javnosti in objave podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcij v izvoljenih telesih in drugih zavezancih v izvajanju 14. in 22. člena zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013.